



## Rozhodnutie

Okresný úrad Nitra, odbor opravných prostriedkov, referát starostlivosti o životné prostredie, ako orgán štátnej správy podľa ustanovenia § 4 ods. 2 písm. b) zákona č. 180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a ako príslušný orgán štátnej správy starostlivosti o životné prostredie podľa ustanovenia § 4 ods. 1 zákona NR SR č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 58 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), preskúmal podľa § 59 ods. 1 zákona o správnom konaní na základe odvolania Združenia domových samospráv, Námestie SNP 13, P.O.BOX 218, 850 00 Bratislava rozhodnutie Okresného úradu Komárno, odboru starostlivosti o životné prostredie č. OU-KN-OSZP-2018/003257-17-Po zo dňa 26.03.2018 a

### rozhodol takto:

Podľa ustanovenia § 59 ods. 2 zákona o správnom konaní **zamieta** odvolanie Združenia domových samospráv, Námestie SNP 13, P.O. BOX 218, 850 00 Bratislava a rozhodnutie Okresného úradu Komárno, odboru starostlivosti o životné prostredie č. OU-KN-OSZP-2018/003257-17-Po zo dňa 26.03.2018 **potvrďuje**.

## Odôvodnenie

### I. Konanie vedené na Okresnom úrade Komárne, odbore starostlivosti o životné prostredie

Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „prvostupňový správny orgán“) prijal dňa 16.02.2018 zámer navrhovateľa Ister- Granum European Grouping for Territorial CO- operation Ltd., 2500 Esztergom, Szechenyi tér 1, Maďarsko (ďalej len „navrhovateľ“) v zastúpení spoločnosťou Aquaplan, s.r.o., Kossuthovo nám.18, 945 01 Komárno (ďalej len „splnomocnený zástupca navrhovateľa“), vypracovaný podľa § 22 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) na vykonanie zisťovacieho konania o posudzovaní navrhovanej činnosti „Budovanie cezhraničného spojenia kompou a potrebná infraštruktúra medzi Neszmély a Radván nad Dunajom“ podľa zákona o posudzovaní. Predložený zámer bol vypracovaný v jednom variantnom riešení navrhovanej činnosti.

Prvostupňový správny orgán v zmysle ustanovenia § 24 ods. 1 a § 23 ods. 1 zákona o posudzovaní informoval verejnosť o navrhovanej činnosti na svojom webovom sídle a webovom sídle ministerstva v IS EIA/SEA [www.enviroportal.sk](http://www.enviroportal.sk) dňa 19.02.2018.

Prvostupňový správny orgán listami č. OU-KN-OSZP-2018/003257-002 zo dňa 16.02.2018 zaslal zámer navrhovanej činnosti rezortnému orgánu- Ministerstvu životného prostredia SR, Ministerstvu dopravy a výstavby SR, dotknutej obci- obci Radvaň nad Dunajom a dotknutým orgánom- Ministerstvu obrany SR, Okresnému úradu Komárno, odboru starostlivosti o životné prostredie; odboru cestnej dopravy a pozemných komunikácií; odboru krízového riadenia a pozemkovému a lesnému odboru; Úradu Nitrianskeho samosprávneho kraja; Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Komárne; Okresnému riaditeľstvu Hasičského a záchranného zboru v Komárne; Štátnej ochrane prírody SR, Správa CHKO Dunajské luhy; Dopravnému úradu Bratislava a ŠOD Komárno; Obvodnému banskému úradu; Slovenskému vodohospodárskemu podniku š.p. OZ Bratislava a Slovensko-maďarská komisia pre hraničné vody; Krajskému pamiatkovému úradu a Okresnému úradu Nitra, odboru starostlivosti o životné prostredie; odboru cestnej dopravy a pozemných komunikácií a odboru opravných prostriedkov.

Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva v stanovisku doručenom dňa 21.02.2018 nemal k zámeru pripomienky.

Okresný úrad Komárno, odbor krízového riadenia vo svojom stanovisku doručenom dňa 26.02.2018 z hľadiska civilnej ochrany obyvateľstva nemal pripomienky k predloženému zámeru.

Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej vodnej správy v stanovisku doručenom dňa 26.02.2018 žiadal dbať o ochranu podzemných a povrchových vôd a zabrániť nežiaducemu úniku škodlivých látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd, ako aj dodržať ostatné ustanovenia zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, ale nepožadoval posudzovať navrhovanú činnosť podľa zákona o posudzovaní.

Ministerstvo obrany SR vo svojom stanovisku doručenom dňa 01.03.2018 nemalo k zámeru pripomienky.

Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Komárne v stanovisku doručenom dňa 01.03.2018 z hľadiska ochrany pred požiarmi nepredpokladá vznik negatívnych vplyvov na životné prostredie.

Okresný úrad Komárno, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií doručilo svoje stanovisko dňa 01.03.2018, v ktorom nemalo k zámeru pripomienky, nakoľko predmetná stavba nepriechádza do styku s cestami II. a III. triedy.

Ministerstvo dopravy a výstavby SR doručilo prvostupňovému správnu orgánu dňa 05.03.2018 stanovisko spolu s pripomienkami k navrhovanej činnosti, ktoré požadovalo dodržať.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Komárne postúpil zámer Ministerstvu dopravy a výstavby SR, útvaru vedúceho hygienika rezortu na priame vybavenie, ktoré v záväznom stanovisku doručenom dňa 23.03.2018 k zámeru netrvalo na posudzovaní v zmysle zákona o posudzovaní za podmienky dodržania ustanovení zákona č. 355/2007 Z.z. predovšetkým z hľadiska ochrany verejného zdravia pred nepriaznivými účinkami hluku.

Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia v stanovisku doručenom dňa 12.03.2018 nemal k zámeru pripomienky.

Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja doručilo svoje stanovisko spolu s pripomienkami k navrhovanej činnosti dňa 13.03.2018.

Dňa 13.03.2018 bolo prvostupňovému správnu orgánu doručené stanovisko Slovenského vodohospodárskeho podniku, štátny podnik.

Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán ochrany prírody v stanovisku doručenom dňa 19.03.2018 uviedol, že predmetná činnosť zasahuje do chráneného vtáčieho územia CHVÚ Dunajské Luhy a do územia európskeho významu SKUEV2393 Dunaj.

Prvostupňovému správne mu orgánu bola dňa 22.03.2018 elektronicky doručená zápisnica z rokovania pracovnej skupiny pre Dunaj - Slovensko-maďarskej komisie pre hraničné vody, ktoré sa konalo v dňoch 26.februára do 1.marca 2018.

Dotknutá obec- Radvaň nad Dunajom vo svojom stanovisku doručenom dňa 23.03.2018 súhlasila s realizáciou zámeru.

Ministerstvo životného prostredia SR doručilo svoje stanovisko k predmetnému zámeru dňa 26.03.2018.

Prvostupňový správny orgán rozhodnutím č. OU-KN-OSZP-2018/003257-17-Po zo dňa 26.03.2018 rozhodol, že navrhovaná činnosť „Budovanie cezhraničného spojenia kompou a potrebná infraštruktúra medzi Neszmély a Radvaň nad Dunajom“, ktorú predložil navrhovateľ Ister- Granum European Grouping for Territorial CO- operation Ltd. v zastúpení spoločnosťou Aquaplan, s.r.o. sa po ukončení zisťovacieho konania nebude ďalej posudzovať podľa zákona o posudzovaní a stanovil podmienky, ktoré je navrhovateľ povinný zohľadniť v dokumentácii k povolo vacím konaniam.

Dňa 03.04.2018 bolo prvostupňovému správne mu orgánu doručené odvolanie Združenia domových samospráv (ďalej len „odvolateľ“) voči rozhodnutiu OU-KN-OSZP-2018/003257-17-Po zo dňa 26.03.2018. V odvolaní žiada, aby pripomienky k zámeru boli riadne vyhodnotené a boli podkladom rozhodnutia o ďalšom posudzovaní podľa § 29 ods. 3 zákona o posudzovaní, resp. na ich základe boli uložené podmienky rozhodnutia podľa § 29 ods. 13 zákona o posudzovaní. Vo svojom odvolaní uvádza 35 bodov pripomienok k predloženému zámeru.

Odvolateľ požaduje, aby boli pripomienky z tohto stanoviska zohľadnené a v zmysle § 29 ods. 3 zákona o posudzovaní sa rozhodlo o posudzovaní navrhovaného zámeru „Budovanie cezhraničného spojenia kompou a potrebná infraštruktúra medzi Neszmély a Radvaň nad Dunajom“ podľa tohto zákona prostredníctvom správy o hodnotení, verejného prerokovania, odborného posúdenia so spracovaním záverečného stanoviska, ktoré navrhovaný zámer komplexne posúdi a prípadne navrhne kompenzačné opatrenia a žiada jeho pripomienky v podmienkach záverečného stanoviska akceptovať.

V prípade, že príslušný orgán vydá rozhodnutie zo zisťovacieho konania o ďalšom neposudzovaní zámeru podľa zákona o posudzovaní, žiada zapracovanie jednotlivých bodov tohto vyjadrenia do výroku rozhodnutia podľa § 29 ods. 13 zákona o posudzovaní a zároveň ich vyhodnotenie v odôvodnení rozhodnutia podľa § 20a písm. a) zákona o posudzovaní.

Prvostupňový správny orgán dal listom č. OU-KN-OSZP-2018/003257-020 zo dňa 17.04.2018 účastníkom konania, verejnosti a dotknutým orgánom odvolanie na vedomie a na vyjadrenie. K podanému odvolaniu sa vyjadril navrhovateľ listom doručeným dňa 20.04.2018.

Po vykonaní všetkých procesných úkonov a vzhľadom k tomu, že prvostupňový orgán podanému odvolaniu nevyhovел postupom podľa § 57 ods. 1 zákona o správnom konaní, predložil odvolanie spolu so spisovým materiálom dňa 03.05.2018 Okresnému úradu Nitra, odboru opravných prostriedkov, referátu starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „odvolací orgán“), o čom v zmysle § 57 ods. 2 zákona o správnom konaní upovedomil účastníkov konania.

## **II. Konanie vedené na Okresnom úrade Nitra, odbore opravných prostriedkov, referáte starostlivosti o životné prostredie**

Okresný úrad Nitra, odbor opravných prostriedkov, referát starostlivosti o životné prostredie ako odvolací orgán preskúmal v zmysle § 59 ods. 1 zákona o správnom konaní napadnuté rozhodnutie Okresného úradu Komárno, odboru starostlivosti o životné prostredie OU-KN-OSZP-2018/003257-17-Po zo dňa 26.03.2018, v ktorom rozhodol, že navrhovaná činnosť „Budovanie cezhraničného spojenia kompou a potrebná infraštruktúra medzi Neszmély a Radvaň nad Dunajom“ navrhovateľa Ister- Granum European Grouping for Territorial CO- operation Ltd. sa po ukončení zisťovacieho konania nebude ďalej posudzovať podľa zákona o posudzovaní, pričom rozsah preskúmania je určený potrebou zistiť, či rozhodnutie napadnuté odvolateľom je alebo nie je zákonné.

Rozhodnutie prvostupňového orgánu v zmysle § 46 zákona o správnom konaní *musí byť v súlade so zákonmi a ostatnými právnymi predpismi, musí ho vydať orgán na to príslušný, musí vychádzať zo spoľahlivo zisteného stavu veci a musí obsahovať predpísané náležitosti.*

Podľa § 29 ods. 3 zákona o posudzovaní *ak sa rozhoduje o tom, či sa navrhovaná činnosť alebo jej zmena bude posudzovať podľa tohto zákona, primerane sa použijú kritériá pre zisťovacie konanie uvedené v prílohe č. 10, pričom príslušný orgán prihliada aj na stanoviská podľa § 23 ods. 4.*

Podľa § 29 ods. 12 zákona o posudzovaní *rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní oprávňuje navrhovateľa navrhovanej činnosti alebo jej zmeny, ktorá musí byť predmetom zisťovacieho konania podľa § 18 ods. 2, podať návrh na začatie povoľovacieho konania k navrhovanej činnosti, ak v rozhodnutí príslušný orgán určil, že sa navrhovaná činnosť alebo jej zmena nemá posudzovať podľa tohto zákona.*

Podľa § 29 ods. 13 zákona o posudzovaní *výroková časť rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní, okrem náležitostí ustanovených všeobecným predpisom o správnom konaní, obsahuje určenie, či sa navrhovaná činnosť alebo jej zmena má posudzovať podľa tohto zákona. Ak ide o rozhodnutie, v ktorom sa určilo, že navrhovaná činnosť alebo jej zmena nepodlieha posudzovaniu podľa tohto zákona, výroková časť rozhodnutia obsahuje aj podmienky, ktoré eliminujú alebo zmierňujú vplyv na životné prostredie.*

Odvolačný orgán má za to, že rozhodnutie Okresného úradu Komárno, odboru starostlivosti o životné prostredie zo dňa 26.03.2018 spĺňa všetky zákonné náležitosti podľa § 46 a § 47 zákona o správnom konaní a § 29 ods. 13 zákona o posudzovaní.

Odvolačný orgán sa stotožnil s postupom prvostupňového správneho orgánu pri vykonaní zisťovacieho konania o posudzovaní navrhovanej činnosti „Budovanie cezhraničného spojenia kompou a potrebná infraštruktúra medzi Neszmély a Radvaň nad Dunajom“.

Podľa § 29 ods. 1 písm. a) zákona o posudzovaní *ak ide o navrhovanú činnosť uvedenú v § 18 ods. 2, navrhovateľ je povinný pred začatím povoľovacieho konania k navrhovanej činnosti doručiť príslušnému orgánu písomne a elektronicky zámer s náležitosťami podľa § 22 ods. 3 a prílohy č. 9, ak má byť predmetom zisťovacieho konania navrhovaná činnosť.*

Zámer predložený navrhovateľom spĺňal všetky náležitosti ustanovené v § 22 ods. 4 a v prílohe č. 9 zákona o posudzovaní. Navrhovaná činnosť je zaradená podľa prílohy č. 8 zákona o posudzovaní do kapitoly č. 13- Doprava a telekomunikácie, položka č. 10- Obchodné prístavy, prístavné móla pre nakladanie a vykladanie, ktoré sú pripojené k zemi a vonkajšie prístavy (okrem železničných mól) a položka 11- Vnútrozemské vodné cesty a prístavy vrátane prístavných zariadení pre vnútrozemskú vodnú dopravu- pre plavbu lodí s výtlakom do 1350 t- časť B- zisťovacie konanie. Cieľom navrhovanej činnosti je zhotovenie pozemnej infraštruktúry potrebnej k prevádzke lodného prevozu (neupútanej kompy) v riečnom kilometri Dunaja 1750,5 v obci Radvaň nad Dunajom na pozemkoch reg. C-KN parc.č. 2197/2, 2848/1 a reg. E-KN parc.č. 2208. Plavidlo a prístav prevozného plavidla sú súčasťou projektu maďarskej strany s umiestnením na území Maďarska.

Prvostupňový orgán zaslal podľa § 23 zákona o posudzovaní zámer rezortným orgánom, povoľujúcemu orgánu, dotknutým orgánom a dotknutej obci. Zároveň ho zverejnil na webovom sídle ministerstva. Zo stanovísk doručených rezortnými orgánmi, dotknutými orgánmi, dotknutou obcou vyplývali pripomienky, ktoré prvostupňový orgán zohľadnil v podmienkach napadnutého rozhodnutia.

Podľa § 24 ods. 4 zákona o posudzovaní *verejnosť má právo podať odvolanie proti rozhodnutiu o tom, či sa navrhovaná činnosť alebo jej zmena má posudzovať podľa tohto zákona (ďalej len "rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní"), alebo proti záverečnému stanovisku aj vtedy, ak nebola účastníkom zisťovacieho konania alebo konania o vydaní záverečného stanoviska alebo jeho zmeny. Za deň doručenia rozhodnutia sa pri podaní takého odvolania považuje pätnásť deň zverejnenia rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní podľa § 29 ods.*

*15 alebo záverečného stanoviska príslušným orgánom podľa § 37 ods. 7. Verejnosť podaním odvolania zároveň prejaví záujem na navrhovanej činnosti a na konaní o jej povolení.*

Dotknutá verejnosť- Združenie domových samospráv prejavila záujem na navrhovanej činnosti podaním odvolania voči predmetnému rozhodnutiu podľa § 24 ods. 4 zákona o posudzovaní dňa 03.04.2018.

Odvolací orgán z dôvodu prehľadnosti rozčlenil odvolanie na jednotlivé body a k týmto sa bude postupne vyjadrovať:

1. Žiada podrobne rozpracovať v textovej aj grafickej časti dopravné napojenie, ako aj celkovú organizáciu dopravy v území súvisiacom s navrhovanou činnosťou v súlade s príslušnými normami STN a Technickými podmienkami TP 09/2008, TP 10/2008.

2. Žiada doplniť dopravno-kapacitné posúdenie v súlade s príslušnými normami STN a metodikami (STN 73 6102, STN 73 6101, Technické podmienky TP 10/2010, Metodika dopravno- kapacitného posudzovania vplyvov veľkých investičných projektov) pre existujúce križovatky ovplyvnené zvýšenou dopravou navrhovanej stavby a zohľadniť širšie vzťahy vychádzajúce z vývoja dopravnej situácie v dotknutom území, z jej súčasného stavu a aj z koncepčných materiálov mesta zaoberajúcich sa vývojom dopravy v budúcnosti (20 rokov od uvedenia stavby do prevádzky).

#### Vyjadrenie

*Tieto pripomienky sú zohľadnené v napadnutom rozhodnutí v jeho podmienkach na str. 1 a 2, nakoľko rezortný orgán- Ministerstvo dopravy a výstavby SR v stanovisku k predloženému zámeru (doručené dňa 05.03.2018) žiadal v ďalšom stupni prípravy podrobné spracovanie objektu rampy, dodržať ustanovenia zákona č. 338/2000 Z.z. o vnútrozemskej plavbe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a dodržať ochranné pásma pre vodnú cestu a pre vodné stavby. Prvostupňový správny orgán zohľadnil stanovisko Ministerstva dopravy a výstavby SR v podmienkach svojho rozhodnutia v bodoch 1 až 5.*

3. Žiada overiť obsluhu územia verejnou hromadnou dopravou a žiada dostupnosť príslušnej zastávky hromadnej dopravy maximálne v 5 minútovej pešej dostupnosti.

#### Vyjadrenie

*Táto pripomienka odvolateľa je irelevantná, nakoľko kompa bude prepravovať dvojstopové vozidlá do hmotnosti 3,5 tony a jedno-stopové vozidlá. Odvolací orgán ďalej uvádza, že predmetnom tohto zámeru je príprava územia, zmena dokončenej stavby križovatky s cestou I/63, novostavba účelovej komunikácie a spevnených plôch a prevádzkovej budovy a budovanie vodovodnej, elektrickej prípojky, splaškovej kanalizácie a úprava dna toku Dunaja a vykonanie terénnych a sadových úprav.*

4. Žiada overiť výpočet potrebného počtu parkovacích miest v súlade s aktuálnym znením príslušnej normy STN 73 6110.

#### Vyjadrenie

*Zámer počíta s vybudovaním parkovacej plochy pre 7+1 osobných vozidiel určených na krátkodobé odstavenie vozidiel a ich počet je podľa prepočtov dostačujúci. Podmienky dodržania platných STN noriem budú riešené v ďalšom stupni povoľovacieho konania.*

5. Žiada, aby parkovacie miesta boli riešené formou podzemných garáží pod objektmi stavieb a povrch územia upravený ako lokálny parčík, maximálne pripúšťa využitie striech parkovacích domov ako zatrávnených ihrísk či outdoorových cvičísk.

#### Vyjadrenie

*Táto pripomienka je v rámci zámeru irelevantná, nakoľko navrhovaná činnosť rieši parkovacie státa a nepočíta s budovaním podzemných garáží pod objektmi stavieb. Jediným objektom je prevádzková budova o rozmeroch 20 x 6,5 m.*

6. Podľa ust. § 2 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov sa podzemné komunikácie budujú, rekonštruujú, spravujú a udržiavajú v súlade so zásadami štátnej dopravnej a cestnej politiky, s koncepciou rozvoja dopravy a vzhľadom na ochranu životného prostredia. Navrhovanie pozemných komunikácií sa vykonáva podľa platných slovenských technických noriem, technických predpisov a objektívne zistených výsledkov výskumu a vývoja v cestnej infraštruktúre. Na zabezpečenie uvedených úloh ministerstvo v súlade s metodickým pokynom MP 38/2016 schvaľuje a vydáva technické predpisy rezortu, ktoré usmerňujú prácu investorov, projektantov a zhotoviteľov v rôznych oblastiach (činnostiach) cestnej infraštruktúry. Technické predpisy rezortu sú zverejňované v plnotextovom znení na webovom sídle Slovenskej správy ciest. Žiada rešpektovať Technicko-kvalitatívne podmienky MDVRR SR, časť 9- Kryty chodníkov a iných plôch z dlažby, Technické podmienky projektovania odvodňovacích zariadení na cestných komunikáciách ako aj ostatné spomínané technické predpisy v plnom rozsahu.

#### Vyjadrenie

*Podmienky dodržania platných STN noriem budú riešené v ďalšom stupni povoľovacieho konania. Miestna komunikácia, odstavné a parkovacie plochy umožnia jazdu a státie vozidiel, pohyb chodcov tak, ako to určuje STN 736110- Projektovanie miestnych komunikácií.*

7. V prípade nevyhnutnosti povrchových státí ako aj na ploché strechy a iné spevnené vodorovné plochy požadujeme použitie vegetačných dielcov, ktoré zabezpečia minimálne 80% podiel priesakovej plochy preukázateľne zadržania minimálne 8 l vody/m<sup>2</sup> po dobu prvých 15 min. dažďa a znížia tepelné napätie v danom území, viď informačný materiál Národnej recyklačnej agentúry SR. Tieto materiály spĺňajú technické predpisy definované v predchádzajúcom bode pripomienok.

#### Vyjadrenie

*Požiadavka využitia drenážnej dlažby pri budovaní parkovacích miest je v tomto konaní irelevantná, nakoľko parkovacie miesta musia byť zabezpečené tak, aby nedošlo k ohrozeniu podzemných vôd. Otázka použitia stavebných materiálov bude riešená v nasledujúcich stavebných konaniach.*

8. Žiada spracovať dokument ochrany prírody podľa § 3 ods. 3 až ods. 5 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny a predložiť ho príslušnému orgánu ako podklad rozhodnutia o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

9. Žiada vyhodnotiť súlad výstavby a prevádzky navrhovanej činnosti s ochranou zelene v súlade s normou STN 83 7010 Ochrana prírody, STN 83 7015 Práca s pôdou, STN 83 7016 Rastliny a ich výsadba a STN 83 7017 Trávniky a ich zakladanie.

#### Vyjadrenie

*Podkladom rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní boli stanoviská orgánov ochrany prírody- Okresného úradu Komárno, odboru starostlivosti o životné prostredie a Štátnej ochrany prírody. Keďže navrhovaná činnosť zasahuje do chráneného vtáčieho územia SKCHVU007 Dunajské luhy a územia európskeho významu SKUEV 2393 Dunaj, Štátna ochrana prírody SR vydala navrhovateľovi potvrdenie, že uvedený zámer by nemal mať významný nepriaznivý vplyv na územia Natura 2000. Prvostupňový správny orgán zohľadnil požiadavky orgánov ochrany prírody a krajiny v napadnutom rozhodnutí v jeho podmienkach č. 12- 23.*

10. Žiada dodržať ustanovenia zákona 364/2004 Z.z. o vodách (vodný zákon).

11. Žiada dbať o ochranu podzemných a povrchových vôd a zabrániť nežiaducemu úniku škodlivých látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd. Požaduje správu o hospodárení s vodou, ktorá hodnotí aktuálny stav podzemných vôd, povrchových vôd atď., spolu s posúdením vplyvu dokončeného projektu na životné prostredie (stav vodných útvarov).

12. Žiada dôsledne rešpektovať a postupovať podľa Rámцovej smernice o vode č. 2000/60/ES; najmä vyhodnotiť vplyv na životné prostredie a jeho zložky podľa článku 4.7 Rámцovej

smernice o vode, ktorá je transponovaná o národnej legislatívy a jej slovenská transpozícia je právne záväzná.

#### Vyjadrenie

*Tieto pripomienky odvolateľa sú v napadnutom rozhodnutí zohľadnené v podmienke rozhodnutia č. 24. V rámci realizácie a prevádzky navrhovanej činnosti sa musia dodržať príslušné ustanovenia všetkých všeobecne záväzných predpisov, nielen zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách.*

13. Žiada definovať najbližšiu existujúcu obytnú, event. inú zástavbu s dlhodobým pobytom osôb v okolí navrhovanej činnosti, vo väzbe na hlukové, rozptylové vplyvy, dendrologický posudok a svetlotechnický posudok.

14. Výškovo aj funkčne zosúladiť s okolitou najbližšou zástavbou.

#### Vyjadrenie

*Navrhovaná činnosť je umiestnená v k.ú. Radvaň nad Dunajom na parcelách reg. E-KN č. 2208 umiestnenej mimo zastavaného územia obce (druh pozemku orná pôda) a parcele reg. C-KN č. 2197/2 umiestnenej v zastavanom území obce (druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie) a parc. reg. C-KN č.2848/1 umiestnený mimo zastavaného územia obce (druh pozemku- vodný tok). Prvostupňový správny orgán určil v podmienke č. 8 napadnutého rozhodnutia predložiť v ďalšom stupni povoľovacieho procesu hlukové štúdiu s predikciou akustickej situácie v najbližšom chránenom území dotknutom predmetnou stavbou s návrhom protihlukových opatrení.*

15. V okolí zámeru navrhuje realizáciu lokálneho parčíku ako samostatného stavebného objektu, ktorý však po realizácii bude prístupný širokej verejnosti.

16. Požaduje, aby v prípade kladného odporúčacieho stanoviska bol realizovaný park ako sadové a parkové úpravy vhodné do priemyselnej zóny a určené okrem environmentálnych funkcií aj pre oddych zamestnancov a návštevníkov areálu; súčasťou parku je aj líniová obvodová izolačná zeleň.

#### Vyjadrenie

*Pripomienka realizácie lokálneho parčíka je nezrealizovateľná a nie je v súlade s územnoplánovacou dokumentáciou obce Radvaň nad Dunajom. Navrhovaná činnosť sa nenachádza v priemyselnej zóne.*

17. Náhradnú výsadbu žiada riešiť výlučne výsadbou vzrastlých stromov v danej lokalite. Nesúhlasí s finančnou náhradou spoločenskej hodnoty.

18. Náhradnú výsadbu a lokálny parčík žiada riešiť tak, aby prispievali k zlepšovaniu lokálnej mikroklimy a jej bilancie.

#### Vyjadrenie

*Zámer navrhovanej činnosti rieši terénne a sadové úpravy. Nespevnené plochy budú urovnané a zatravnené. Na vhodných miestach budú vysadené vhodné kríky a vzrastlé stromy.*

19. Žiada dôsledne uplatňovať strategický dokument Slovenskej republiky „Stratégie adaptácie Slovenskej republiky na nepriaznivé dôsledky zmeny klímy“ schválený uznesením vlády SR č. 148/2014, z ktorých uviedli charakteristiku najdôležitejších opatrení, ktoré je navrhovateľ v zmysle § 3 ods. 5 zákona č. 543/2002 Z.z. povinný zapracovať do projektovej dokumentácie zámeru.

20. Alternatívou k bodom 15 až 19 by bola realizácia zatravnenej strechy (môžu byť použité aj vegetačné dielce špecifikované v bode 5) a stromoradie obkolesujúce pozemok. Zatravnená strecha pozitívne prispieva k mikroklimatickej bilancii a zároveň je prirodzenou termoreguláciou, navyše znižujúcou náklady na termoreguláciu objektu.

21. Nakladanie s vodami, zabezpečenie správneho vodného režimu ako aj vysporiadanie sa s klimatickými zmenami je komplexná a systematická činnosť; v zmysle § 3 ods. 4 zákona č. 543/2002 Z.z. sú právnické osoby povinné zapracovať opatrenia v oblasti životného prostredia

už do projektovej dokumentácie. Spôsob ako sa daná problematika vyrieši je na rozhodnutí navrhovateľa, musí však spĺňať isté kvalitatívne aj technické parametre. Vo všeobecnosti odporúča realizáciu tzv. dažďových záhrad.

Vyjadrenie

*Navrhovaná činnosť „Budovanie cezhraničného spojenia kompou a potrebná infraštruktúra medzi Neszmély a Radván nad Dunajom“ nebude mať v žiadnom prípade nepriaznivé vplyvy na zmenu klímy, ba práve naopak, pri používaní kompy budú autá do 3,5 t a ďalšie jednotopové a dvojitopové vozidlá premiestňované do Maďarskej republiky a späť s vypnutými motormi.*

22. Statiku stavby žiada overiť nezávislým oponentským posudkom.

Vyjadrenie

*Statika stavby bude riešená v ďalších povolovacích konaniach a nie je predmetom zisťovacieho konania.*

23. Vyhodnotiť zámer vo vzťahu s geológiou a hydrogeológiou v dotknutom území. Požaduje spracovať aktuálny geologický a hydrogeologický prieskum a spracovaním analýzy vplyvov navrhovaného posudzovaného zámeru v oblasti geológie a hydrogeológie.

Vyjadrenie

*Odvolací orgán v súvislosti s touto pripomienkou poukazuje na str. 14 predloženého zámeru, kde sú popísané hydrogeografické a hydrogeologické podmienky v dotknutom území. Taktiež poukazuje na skutočnosť, že samotná stavba zasahuje do toku Dunaja.*

24. Žiada doložiť hydraulický výpočet prietokových množstiev ORL, dažďovej a odpadovej kanalizácie a ostatných vodných stavieb.

Vyjadrenie

*Zámer navrhovanej činnosti rieši splaškovú kanalizáciu. Nakoľko v obci nie je vybudovaná splašková kanalizácia, splašky budú odvádzané do akumuláčnej žumpy objemu 10m<sup>3</sup>. Projekt dopravnej stavby rieši zneškodnenie dažďových vôd spadnutých na uličnú plochu vsakovaním v stavebne upravenom pozemku. Hydraulické výpočty prietokových množstiev ORL, dažďovej kanalizácie, ostatných vodných stavieb budú predmetom projektovej dokumentácie pre stavebné vodoprávne povolenia.*

25. Žiada overiť návrh činnosti s územným plánom za predpokladu maximálnych intenzít predpokladaných činností aj v okolitom území. V tomto duchu následne preveriť aj všetky predchádzajúce body tohto vyjadrenia. Pri posudzovaní hodnotení súladu s územným plánom je dôležité zohľadňovať nielen stanovené regulatívy, ktoré sa týkajú technických riešení, ale rovnako aj ďalšie atribúty sociálnej a občianskej vybavenosti a charakteru územia a navrhovaného zámeru.

Vyjadrenie

*Obec Radván nad Dunajom sa k predmetnému zámeru vyjadrila listom č. 50/2018 zo dňa 20.03.2018, v ktorom uviedla, že obecné zastupiteľstvo sa s predloženým zámerom oboznámilo a súhlasí s jeho realizáciou. V prílohe zámeru sa nachádza výňatok z územného plánu obce. Výber lokality a navrhovaná činnosť v danom území je v súlade s platným územným plánom obce a realizáciou stavby nedochádza k zvyšovaniu akýchkoľvek nepriaznivých intenzít vzhľadom k existujúcim činnostiam.*

26. Žiada dôsledne dodržiavať zákon o odpadoch č. 79/2015 Z. z.

27. Žiada vyriešiť a zabezpečiť separovaný zber odpadu a v dostatočnom množstve zabezpečiť umiestnenie zberných nádob osobitné pre zber komunálneho zmesového odpadu označeného čiernou farbou; kovov označeného červenou farbou; papiera označeného modrou farbou; skla označeného zelenou farbou; plastov označeného žltou farbou a bio-odpadu označeného hnedou farbou.

28. Žiada používať v maximálnej možnej miere materiály zo zhodnocovaných odpadov; sú vhodné na mnohé aplikácie ako napr. spevnené plochy, povrchy plochých striech a majú mnohé pozitívne ekologické, environmentálne a klimatické funkcie.

29. Žiada zapracovať záväzné opatrenia Programu odpadového hospodárstva SR do zámeru a v ňom navrhovaných opatrení.

#### Vyjadrenie

*Odvolací orgán v súvislosti s týmito pripomienkami uvádza, že každý občan je povinný dodržiavať ustanovenia zákonov, t.j. aj zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch. Podľa čl. 2 ods. 3 zákona č. 460/1992 Zb. Ústavy Slovenskej republiky každý môže konať, čo nie je zákonom zakázané, a nikoho nemožno nútiť, aby konal niečo, čo zákon neukladá.*

*Výber materiálov určených na výstavbu napr. spevnených plôch bude riešený v ďalších povoľovacích konaniach. Navrhovateľ v predloženej zámere uviedol, že povinnosti držiteľa odpadu budú počas výstavby aj počas prevádzky splnené tak, ako určuje zákon č. 79/2015 Z.z. o odpadoch. Následne po kolaudácii stavby bude s odpadom nakladané v súlade s platným zákonom.*

30. Žiada spracovať manuál krízového riadenia pre prípad krízových situácií a havárií.

#### Vyjadrenie

*Manuál krízového riadenia pre prípad krízových situácií a havárií nie je predmetom posudzovania vplyvov na životné prostredie.*

31. Žiada, aby súčasťou stavby a architektonického stvárnenia verejných priestorov v podobe fasády, exteriérov a spoločných interiérových prvkov bolo aj nehnuteľné umelecké dielo neoddeliteľné od samotnej stavby (socha, reliéf, fontána a pod.). Týmto sa dosiahne budovanie sociálneho, kultúrneho a ekonomického kapitálu nielen pre danú lokalitu a mesto, ale hlavne zhodnotenie investície ekonomicky aj marketingovo.

#### Vyjadrenie

*Uvedená požiadavka nesúvisí s predmetom a účelom tohto konania. Predmetom zisťovacieho konania bolo zistenie a vyhodnotenie vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie a určenie opatrení, ktoré zabránia jeho znečisteniu alebo poškodeniu. Je tiež potrebné si uvedomiť, že sa nejedná o komplex stavieb, ktoré by vyjadrovali špeciálne architektonické stvárnenie.*

32. Žiada dodržať zákon o ochrane poľnohospodárskej pôdy č. 220/2004 Z.z.

#### Vyjadrenie

*V rámci realizácie a prevádzky navrhovanej činnosti sa musia dodržať príslušné ustanovenia všetkých všeobecne záväzných predpisov nielen zákona č. 220/2004 Z.z. o ochrane poľnohospodárskej pôdy. Konanie podľa zákona č. 220/2004 Z.z. je špeciálnym správnym konaním.*

33. Žiada overiť bonitu zaberaných poľnohospodárskych pôd a predložiť odôvodnenie nevyhnutnosti takéhoto záberu.

34. Žiada overiť, že predložený zámer nie je situovaný na ornej pôde najvyššej kvality príslušného katastrálneho územia.

#### Vyjadrenie

*Táto požiadavka bude riešená v ďalších povoľovacích konaniach. (viď vyjadrenie k bodu č. 32)*

35. Vzhľadom na splnenie podmienok uvedených v § 24 ods. 2 zákona č. 24/2006 Z.z. je Združenie domových samospráv účastníkom ďalších povoľovacích konaní (územné konanie, územné plánovanie, stavebné konanie, vodoprávne konanie) a preto žiada, aby bolo ako známy účastník konania v zmysle § 24 a § 25 správneho poriadku o začatí týchto konaní upozornené, aby mohlo uplatňovať svoje práva. Konštatuje, že podľa § 24 ods. 2 zákona o posudzovaní môžu

byť jeho práva na priaznivé životné prostredie priamo dotknuté a to minimálne v rozsahu a v zmysle obsahu týchto pripomienok.

#### Vyjadrenie

*Uvedená požiadavka vyplýva odvolateľovi z ustanovenia § 24 ods. 2 zákona o posudzovaní, podľa ktorého je dotknutá verejnosť účastníkom konania aj v ďalších stupňoch povoľovacích konaní.*

Odvolací orgán v súvislosti s podaným odvolaním ďalej konštatuje, že prahové hodnoty navrhovanej činnosti „Budovanie cezhraničného spojenia kompou a potrebná infraštruktúra medzi Neszmély a Radvaň nad Dunajom“ nespĺňajú prahové hodnoty povinného hodnotenia a z tohto dôvodu bolo zisťovacie konanie ukončené so záverom, že **navrhovaná činnosť sa nebude ďalej posudzovať**. Odvolanie účastníka konania pozostávajúce z pripomienok má charakter písomného stanoviska k zámeru navrhovanej činnosti v zmysle § 23 ods. 4 zákona o posudzovaní, ktoré odvolateľ v zákonom stanovenej lehote nepodal a z toho dôvodu nemohlo byť obsiahnuté v napadnutom rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní.

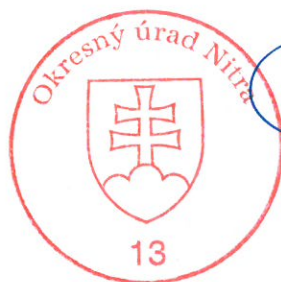
Na základe uvedených skutočností odvolací orgán konštatuje, že zo strany prvostupňového správneho orgánu nedošlo k porušeniu hmotnoprávnych predpisov, tento konal v súlade s nimi a preto nebol dôvod odvolaniu vyhovieť a napadnuté rozhodnutie zmeniť alebo zrušiť.

Na základe uvedených skutočností odvolací orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### **P o u č e n i e**

Toto rozhodnutie je konečné a nemožno sa proti nemu podľa § 59 ods. 4 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov odvolať. Toto rozhodnutie je podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok preskúmateľné súdom po nadobudnutí právoplatnosti.

Podľa § 29 ods. 16 zákona o posudzovaní dotknutá obec bezodkladne informuje o tomto rozhodnutí na svojom webovom sídle, ak ho má zriadené a na úradnej tabuli obce.



**Ing. Peter Straňák**  
vedúci odboru

**Doručí sa účastníkom konania:**

1. Ister-Granum European Grouping for Territorial CO-operation Ltd., 2500 Esztergom, Széchényi tér 1, Maďarsko
2. Aquaplan, s.r.o., Kossuthovo nám. 18, 945 01 Komárno
3. Obec Radvaň na Dunajom, Malá ulica 58, 946 38 Radvaň nad Dunajom
4. Združenie domových samospráv, Námestie SNP 13, P.O.BOX 218, 850 00 Bratislava

**Doručí sa na vedomie dotknutým orgánom:**

1. Ministerstvo životného prostredia SR, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
2. Ministerstvo dopravy a výstavby SR, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
3. Ministerstvo obrany SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
4. Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra
5. Okresný úrad Nitra, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra
6. Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám.gen.Klapku 7, 945 01 Komárno
7. Okresný úrad Komárno, odbor krízového riadenia, Nám. M. R. Štefánika 7, 945 01 Komárno
8. Okresný úrad Komárno, pozemkový a lesný odbor, Senný trh 4, 945 01 Komárno
9. Okresný úrad Komárno, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Senný trh 4, 945 01 Komárno
10. Štátna ochrana prírody SR, Správa CHKO Dunajské luhy, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda
11. Dopravný úrad Bratislava, Letisko M.R.Štefánika, 823 05 Bratislava
12. Dopravný úrad, ŠOD Komárno, Ostrov Sv. Alžbety 30098, 945 01 Komárno
13. Krajský pamiatkový úrad, Námestie Jána Pavla II. č. 8, 949 01 Nitra
14. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Komárne, Mederčská č.39, 945 75 Komárno
15. Úrad Nitrianskeho samosprávneho kraja, Rázusova 2A, 949 01 Nitra
16. Obvodný banský úrad, Mierová 19, 827 15 Bratislava
17. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. OZ Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava
18. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. OZ Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava - Slovensko-maďarská komisia pre hraničné vody
19. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Komárne, Družstevná 16, 945 01 Komárno

**Doručí sa po právoplatnosti:**

1. Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám.gen.Klapku 7, 945 01 Komárno + spisový materiál

**Zverejní na úradnej tabuli a svojom webovom sídle:**

1. Okresný úrad Nitra, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra

Vyvesené dňa: ..... Zvesené dňa : .....

2. Obec Radvaň na Dunajom, Malá ulica 58, 946 38 Radvaň nad Dunajom

Vyvesené dňa: ..... Zvesené dňa : .....

3. Okresný úrad Komárno, Nám. M. R.Štefánika 10, 945 01 Komárno

Vyvesené dňa: ..... Zvesené dňa : .....

